

# Ἡ ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΑΣ

Συνιστάμενον ὑπὸ τοῦ Υπουργείου τῆς Παιδείας ὡς τὸ κατ' ἐξοχὴν παιδικὸν περιοδικὸν σύγγραμμα, ἀληθεὶς παρασχὼν εἰς τὴν χάραν ἡμῶν ὑπερβατικὰ καὶ ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως, ὡς ἀνάγνωσμα ἀριστον καὶ χρησιμώτατον εἰς τοὺς παῖδας.

## ΣΤΗΝΑΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΤΕΑ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: Ἐτήσια δραχμ. 50. Ἐξέμνητος δρ. 28. Τρίμηνος δρ. 15.  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: Αἰγύπτου γρόσια διατιμ. 50 — Ἀμερικῆς δολλάρια 4. — Ἀγγλίας καὶ ὄλων ἐν γένει τῶν ἄλλων Κρατῶν σελίνα 10.  
Ἐξέμνητοι καὶ Τρίμηνοι ἀνάλογως.

## ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΙΑΡΥΘΗ ΤΑ 1879

ΙΔΡΥΤΗΣ — ΕΚΔΟΤΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

## Ο ΤΟΜΟΣ ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ

Ἀρχίζει τὴν 1ην Δεκεμβρίου, ἀλλ' αἱ συνδρομαὶ ἀρχίζουσι τὴν 1ην οἰουθῆποτε μηνός.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὅδος Ἐυερίτου ἀριθ. 99, παρὰ τὸ Βαρβάκειον

Περίοδος Β'. — Τόμος 32ος

Ἐν Ἀθήναις, 23 Μαΐου 1926

Ἔτος 47ον — Ἀριθ. 25

ἹΣΤΟΡΙΑ ΒΙΑΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

## ΤΟ ΔΕΛΦΙΝΑΚΙ

[Ἡγεβιστόρημα τοῦ Δοξαγοῦ DANRIT]

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 5' (Συνέχεια)

— Ἦταν τόσο ἀστεῖος, ἐξακολούθησε ὁ Πεπίνος, τόσο φοβισμένος, ὥστε τὸν λυπήθηκα καὶ τὸν πῆρα. Μὲ νοήματα μούδωσε νὰ καταλάβω ὅτι τοῦ εἶχαν πάρει καὶ τὸν πατέρα του καὶ τὴ μητέρα του. Ἦταν ἔρημος στὸν κόσμο. Τὸν ἔλεγον Μπάμπα, τοῦδ' ἄλλα χαρτί γιὰ τὸ Βορδὸ καὶ ἀνέλαβα τὴν ἐκπαίδευσή του. Πηγαίνει καὶ σχολεῖτο. Ὁ συνταγματάρχης ἔδωκε διαταγή νὰ τοῦ δύνουν μερίδα ἀπ' τὸ συζῆτο. Ὁ λοχαγὸς μούδωσε μιά στολὴ πεζοναύτη. Ἡ καντινιέρα τὴν ἔκοψε καὶ τὴν ἐφάρμοσε στὸ σῆμα του. Δὲν τοῦ λείπει πιά τίποτα. Μόνον ποὺ δὲ μπορεί νὰ ξεσυνειθίσει τὴ γλώσσα του. Ἐρεῖ πολλές γαλλικὲς λέξεις, μὰ οἱ φράσεις του εἶναι ὅταν τηλεγραφήματα καὶ μιλεῖ πάντα τρίτο πρόσωπο.

— Δὲ λέω ἀλήθεια, Μπάμπα, πρόσθεσε γυρίζοντας πρὸς τὸ Ἀραπάκι, ὅτι δὲν μπορείς νὰ μιλεῖς ὅπως ὄλος ὁ κόσμος;

— Μπάμπα μάθει μιλεῖ! ἀπάντησε ὁ μικρὸς.

Κι' ἔταν ὁ λοχίας ἔφυγε, κρατώντας πατρικά ἀπ' τὸ χέρι τὸ μικρὸ του, ὁ Γιώργος Καρδινιάκ ἔνοιωσε νὰ μεγαλῶνῃ ἢ συμπάθειά του στὸν καλὸν αὐτὸν ἄνθρωπο, ποὺ ἢ καλὸς ἄνθρωπος τοῦ εἶχε φανερωθῇ μὲ τόσο πρωτότυπο τρόπο.

Ἄλλωστε σ' αὐτὸν χρωστοῦσε καὶ τὴν ἐγκύμναση τοῦ Μοχίλοφ, ποὺ μὲ τὸ μεγάλο του σῆμα εἶχε παρουσιάσει σπουδαῖες δυσκολίες σὲ ἀσκήσεις. Μὰ στὴ δουλειά αὐτὴ βοήθησε τὸν Πεπίνο κι' ὁ Καμπιστρόλ, ὁ γείτονας τοῦ Μοχίλοφ στὰ κρεβάτια. Ἦταν ἕνας στρατιώτης ἀπὸ τὰ δυτικὰ Πυρηναικὰ, ἠλιοκαμένος, ξυπνος κι' ἀνοιχτόκαρδος. Ὅσο σιωπηλὸς ἦταν ὁ Μοχίλοφ, τόσο

φύλαρος ἦταν ὁ Καμπιστρόλ. Ὅσο βαρὺς ἦταν ἐκεῖνος, τόσο σβέλτος καὶ λιγερὸς ἦταν αὐτός. Τοῦ εἶδει πῶς νὰ καθαρῖζει τὸ πλοῦ του, πῶς νὰ σιγυρῖζει τὰ ρούχα του, νὰ γυαλίζει τὰ κουμπιά του. Τοῦ κάνε ἕνα σωρὸ μικρὲς ἐυκολίες κι' ὁ Μοχίλοφ αἰσθανόταν γι' αὐτὸν μιά τρυφερὴ εὐγνωμοσύνη. Ἐξαφρομῆς αὐτοῦ τοῦ συνδέσμου, οἱ ἄλλοι στρατιῶτες εἶχαν δώσει στὸν Καμπιστρόλ τὸ παρατσούκλι Φιλαράκος.

Ἰστέρα ἀπὸ τέσσερις μῆνες ὑπηρεσίας, ὁ Ἰβάν τελείωσε τὰ γυμνάσιά του κι' ἔγινε ἡ ὀρδινάντσα τοῦ Γιώργου Καρδινιάκ. Εἶχαν πραγματοποιηθῇ μὲ μιάς ὄλα τὰ ὄνειρά του! Νὰ διηρητῆση

τὸν διώχουν ἀπὸ καί, βοηθοῦσε τὸ Μοχίλοφ στὸ βούρτσισμα, στὸ γυάλισμα καὶ σὶδὸ συγύρισμα τῶν πραγμάτων τοῦ Καρδινιάκ.

Ἀπὸ τὸν καιρὸ, ὁ Γιώργος, νοιώθοντας πῶς λίγον καιρὸ θάμεινε στὸ Χερβούργο, κοίταζε νὰ γνωρίσει τὴν πόλη καὶ νὰ πάρει μίαν ἰδέα ἀπὸ τὴ ναυτικὴ ζωὴ, ποὺ γι' αὐτὴν ἦταν προωρισμένος ἀπ' τὸ ἐπάγγελμα του.

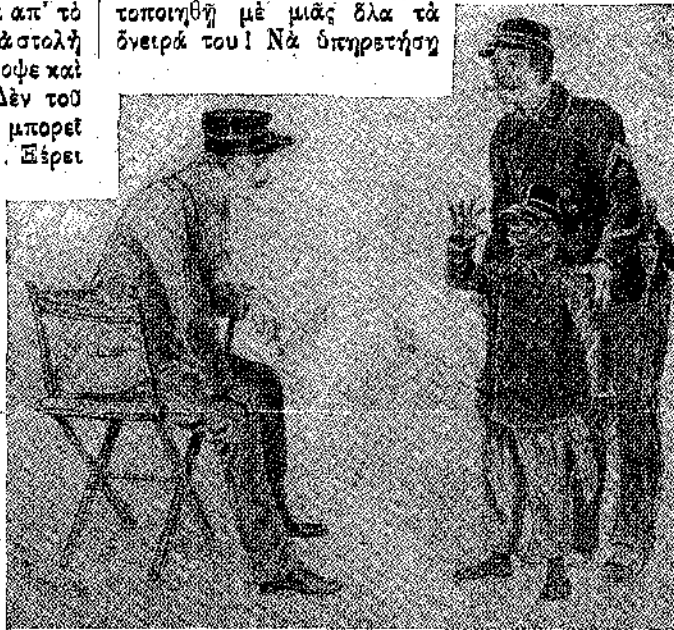
Τὸ πρῶτο ποὺ τοῦ κάμ' ἐντύπωση στὸ Χερβούργο, ἦταν τὸ ἀγαλμα τοῦ Ναπολέοντος Α' ποὺ ἦταν σημημένο μπρὸς στὸ λιμάνι, ἀντίκρου στὴ θάλασσα, κι' ἔδειχνε τὴς ἀντικρουνὲς παραλλῆλες τῆς Ἀγγλίας. Στὸ βάθος του εἶναι χαραγμέν' αὐτὰ τὰ λόγια: «Εἶχ' ἀποφασίσει νὰ κάμω ἐκεῖ-πέρα, ὅτι ἔκαμα καὶ στὴν Αἴγυπτο.»

Ἡ μεγάλη ἀπόφαση τοῦ νεωτέρου Καίσαρος δὲν εἶχε πραγματοποιηθῇ. Καὶ τὸ ἀγαλμα αὐτὸ ἔκανε τὸ Γιώργο νὰ μένει ὄρας ὀλόκληρος βυθισμένος σὲ σκέψεις.

Ἀργότερα ζήτησε, μαζὺ μὲ τὸν Τσάνερ, ἀπ' τὸ Διοικητὴ τῶν ναυπηγείων τοῦ Χερβούργου, τὴν ἄδεια νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴς δεξαμενὲς καὶ τὰ ἐργοστάσια ἐκεῖνα, ποὺ εἶναι βέβαια ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα τῆς Γαλλίας. Κι' ἔμειναν ὄρας ὀλόκληρος θαυμάζοντας τὸ θόρυβο καὶ τὴν ἀεικίνησιν τῶν γιγάντιων μηχανημάτων καὶ τοὺς κολο-

σοὺς ποὺ ἔμειναν ἀκίνητοι σὲς τεράστιες σκάρες γιὰ καθάρσιμα ἢ διόρθωμα. Ἀκόμα εἶδαν ἄλλους θαλάσσιους κολοσοῦς νὰ γεννιῶνται σιγά-σιγά, ἀπὸ ἀφθονὰ ὀλιγά, μὲς' ἀπ' τὰ χέρια τῶν εργατῶν. Πόσο θαυμαστὴ ἦταν ἡ πρόδος τῆς ἀνθρώπινης τέχνης καὶ πόσα τεράστια ἢ προσπάθεια τοῦ ἀνθρώπου γιὰ νὰ νικήσῃ τὰ παντοδύναμα στοιχεῖα τῆς φύσης!

Μὰ ὁ θαυμασμός τους ἦταν ἀκόμα



«Ὁ Μπίμπας χαιρετῶσε στρατιωτικά...» (Σελ. 186, στ. γ')

ἔταν Καρδινιάκ. Ὅταν σὲς φλέδες του νὰ ζοῦσε ἢ εὐγνωμοσύνη τοῦ παπποῦ του ποὺ τὸν εἶχε σώσει ὁ «Μικρὸς Ἐθελοντής» στὴ Βίλνα!

Μὰ τότε ἔγινε κάτι παράξενο. Ὁ Γιώργος Καρδινιάκ, ἀντὶ γιὰ μιά ὀρδινάντσα, εἶχε δύο: γιὰτὶ ὁ Φιλαράκος δὲν ἀποφάσιζε νὰ χωρισθῇ τὸ φίλο του κι' ὄλες τὴς διαθέσιμες ὄρες τὴς περνοῦσε μέσα στὴν κάμαρα τῶν ἀκολούθων καὶ τῶν ἱπποκόμενων καί, γιὰ νὰ μὴ







